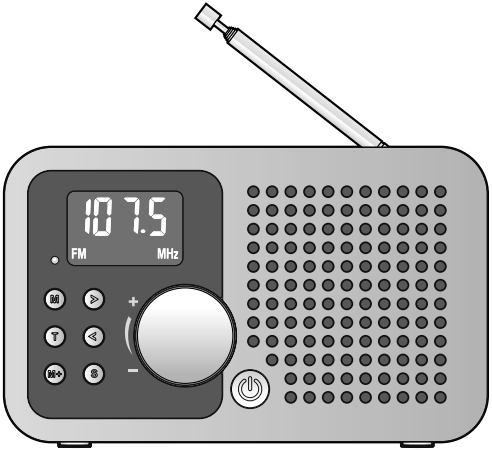
Tchibo

Kompaktní rádio



CS Návod k použití

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 116714AB6X6XI · 2021-06

Vážení zákazníci,

snadné ovládání – moderní design. S tímto novým kompaktním rádiem můžete přijímat rozhlasové stanice vysílající na VKV (FM). Na zadní straně najdete vstup AUX IN pro externí audio zařízení (např. MP3 přehrávač, smartphone). Věříme, že Vám bude tento výrobek dlouho sloužit k Vaší spokojenosti.

Váš tým Tchibo

Obsah

3 Bezpečnostní pokyny
6 Přehled (rozsah dodávky)
8 Uvedení do provozu
8 Napájení ze sítě
8 Provoz na baterie
8 Nastavení času
9 Nastavení jasu displeje
9 Rádio
9 Automatické vyhledávání rozhlasových stanic
10 Manuální ukládání rozhlasových stanic do paměti
10 Připojení externího audio zařízení
11 Připojení sluchátek
11 Ošetřování
11 Prohlášení o shodě
11 Technické parametry
12 Závada / náprava
12 Likvidace

K tomuto návodu

Výrobek je vybaven bezpečnostními prvky. Přesto si prosím pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám.

Uschovejte si tento návod pro pozdější potřebu.
Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Upozornění **NEBEZPEČÍ** varuje před možným těžkým poraněním a ohrožením života.

Upozornění **VÝSTRAHA** varuje před poraněním a značnými věcnými škodami.

Upozornění **POZOR** varuje před lehkým poraněním nebo poškozením.

Takto jsou označeny doplňující informace.

Bezpečnostní pokyny ⚠

Účel použití

Výrobek je vhodný k používání v suchých vnitřních prostorách.

Přístroj je určen pro soukromou potřebu a není vhodný ke komerčním účelům.

Používejte jej pouze v mírných klimatických podmínkách.

Výrobek může být distribuován a používán v následujících zemích: Německo, Rakousko, Švýcarsko, Česko, Polsko, Slovensko, Maďarsko, Turecko.

NEBEZPEČÍ pro děti

- Děti nerozpoznají nebezpečí, která mohou vzniknout při nesprávném zacházení s elektrickými přístroji. Proto výrobek uchovávejte mimo dosah dětí.
- Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Pokud dojde ke spolknutí baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poleptání vnitřních orgánů a ke smrti. Uchovávejte proto nové i vybité baterie a výrobek mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že došlo k spolknutí baterie nebo že se baterie dostala do těla nějakým jiným způsobem, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem

- Přístroj se nesmí dostat do styku s vlhkostí, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Nepoužívejte jej proto venku ani ve vlhkých prostorách. Neponořujte přístroj do tekutin.
- Přístroj nesmí být vystaven kapající ani stříkající vodě. Nestavte na přístroj ani do jeho bezprostřední blízkosti nádoby s tekutinami (např. vázy nebo šálky s kávou).
- Přístroj připojujte pouze k zásuvkám instalovaným podle předpisů, jejichž síťové napětí odpovídá technickým parametrům přístroje.
- Přístroj, síťovou zástrčku a připojovací kabel udržujte v dostatečné vzdálenosti od tepelných zdrojů a ostrých hran.

- Přístroj neuvádějte do provozu, pokud on sám, jeho síťová zástrčka nebo připojovací kabel vykazují viditelné poškození nebo přístroj před uvedením do provozu spadl na zem.
- Případné opravy přístroje, síťové zástrčky nebo připojovacího kabelu nechávejte provádět v odborném servisu. Neodbornými opravami se uživatel vystavuje značným rizikům.
- Pro úplné odpojení přístroje od elektrické sítě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Dbejte na to, aby byla zásuvka dobře přístupná, abyste mohli v případě potřeby síťovou zástrčku rychle vytáhnout.
- Síťovou zástrčku vytáhněte ze zásuvky, ...
  ... v případě poruchy;
  ... za bouřky;
  ... než začnete přístroj čistit;
  ... když přístroj nepoužíváte.
  Přitom tahejte vždy za síťovou zástrčku, nikoli za připojovací kabel.
- Do otvorů přístroje nestrkejte žádné předměty. Uvnitř krytu se nacházejí části pod napětím, které při dotyku mohou způsobit úraz elektrickým proudem.

VÝSTRAHA před požárem

- Nestavte na přístroj ani do jeho bezprostřední blízkosti zdroje otevřeného ohně, jako jsou např. hořící svíčky.
- Nepřikrývejte přístroj novinami, ubrusy, záclonami apod. Prostor v okruhu nejméně 5 cm kolem přístroje udržujte volný, protože jinak může dojít k přehřátí přístroje.
- Pokud budete k napájení přístroje používat baterie, dbejte následujících pokynů: Baterie se nesmí nabíjet, rozebírat, vhazovat do ohně ani zkratovat.

POZOR na poranění

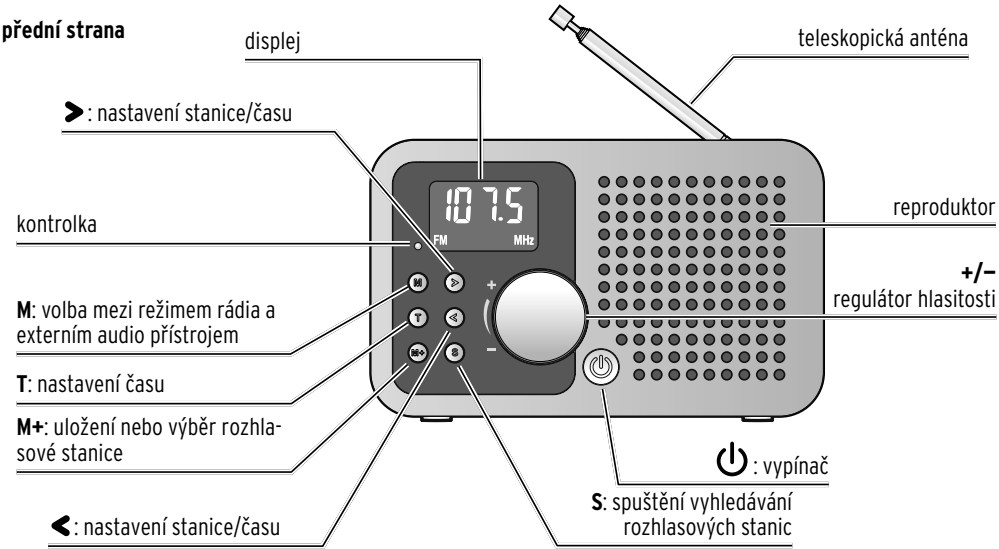
- Pokud by jednou baterie vytekly, zabraňte kontaktu jejich obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.
- Připojovací kabel pokládejte vždy tak, aby se do něj nikdo nemohl zachytit.

POZOR na věcné škody

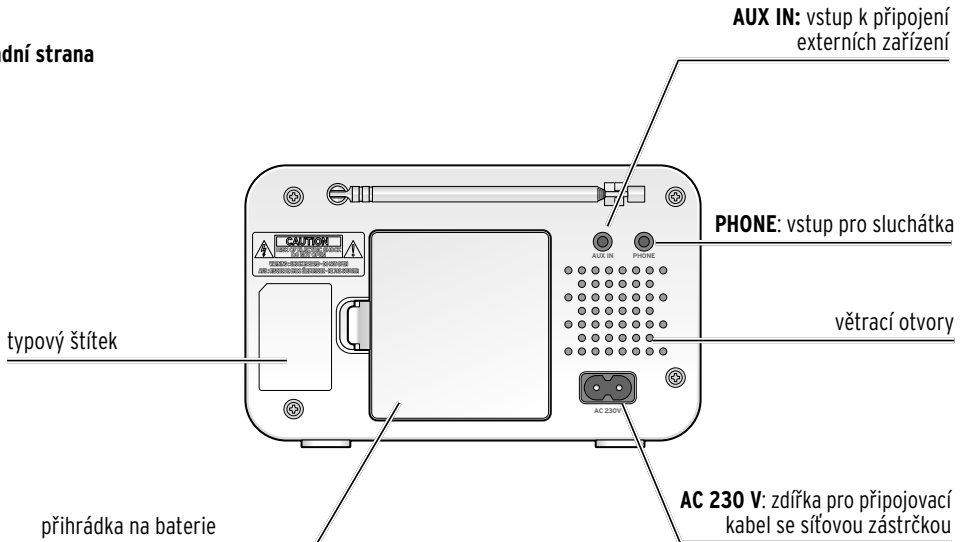
- Přístroj nestavte do blízkosti klimatizace, topení nebo rádiové vysílačky. Vyvarujte se mimořádné zátěže přístroje, jako je např. vystavení přístroje extrémnímu chladu nebo horku, intenzivnímu slunečnímu záření, mechanickým vibracím nebo nárazům.
- Používejte jen dodaný připojovací kabel.
- Když přenesete přístroj z chladného místa do tepla, může v něm zkondenzovat vlhkost. V takovém případě jej nechte několik hodin vypnutý.
- K čištění krytu nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, líh, ředidla atd. Tyto prostředky mohou poškodit povrch krytu.
- V reproduktoru přístroje se nachází silný magnet. Karty s magnetickým proužkem, jako jsou například kreditní karty, platební karty apod. udržujte v dostatečné vzdálenosti od tohoto magnetu. V opačném případě může dojít k poškození magnetických proužků. Udržujte v dostatečné vzdálenosti od přístroje také magnetická paměťová média a všechny přístroje, které by mohly být ovlivněny, nebo jejichž funkce by mohla být omezena působením magnetického pole.
- Nelze zcela vyloučit, že některé laky, plasty nebo prostředky na ošetřování nábytku nenaruší a nezměkčí materiál, z něhož jsou vyrobeny protiskluzové nožičky. V případě potřeby proto položte pod výrobek neklouzavou podložku, abyste zabránili nepříjemným stopám na nábytku.
- Přístroj nebo baterie chraňte před velkým horkem, způsobeným např. přímým slunečním zářením, ohněm apod.
- Baterie z výrobku vyjměte, pokud jsou vybité nebo pokud nebudete výrobek delší dobu používat. Zabráníte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekly.
- Vyměňujte vždy všechny baterie najednou. Nesměšujte staré a nové baterie, nepoužívejte zároveň různé typy nebo značky baterií ani baterie s rozdílnou kapacitou.
- Kontakty baterií a přístroje před vložením baterií do přístroje v případě potřeby vyčistěte. Hrozí nebezpečí přehřátí!
- Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu (+/-).

Přehled (rozsah dodávky)

přední strana



zadní strana



Další rozsah dodávky (není zobrazeno):
připojovací kabel se síťovou zástrčkou

Uvedení do provozu

Jakmile bude přístroj připojen přes připojovací kabel k napájecí síti, už neodebírá energii z baterií, pokud jsou baterie vloženy.

Pokud se přístroj ocitne bez dodávky proudu, např. při výpadku elektrického proudu nebo vyjmutí baterií, všechna nastavení se ztratí.

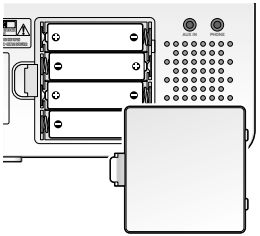
Napájení ze sítě

1. Zasuňte připojovací zástrčku připojovacího kabelu do zdířky **AC 230 V** vzadu na rádiu.
2. Zasuňte síťovou zástrčku do zásuvky.

Provoz na baterie

Baterie nejsou součástí balení.
Potřebný počet a typ viz „Technické parametry".

1. Zatlačte výstupek na krytu přihrádky na baterie ve směru krytu a kryt sejměte.



2. Vložte baterie tak, jak je znázorněno v přihrádce na baterie. Přitom dbejte na správnou polaritu (+/-).
3. Přihrádku na baterie opět zavřete.

Nastavení času

Rádio musí být vypnuté.

1. Držte tlačítko **T** stisknuté tak dlouho, dokud nezačnou na displeji blikat hodiny.
2. Nastavte pomocí tlačítek ❮ a ❯ hodiny.

Když budete držet tlačítka ❮ a ❯ stisknutá, budou se hodnoty zvyšovat nebo snižovat rychleji.

3. K potvrzení nastavení stiskněte **T**.
   Na displeji blikají minuty.
4. Nastavte pomocí tlačítek ❮ a ❯ minuty.

5. K potvrzení nastavení stiskněte **T**.
   Na displeji se objeví nastavený čas.

Nastavení jasu displeje

▷ Stiskněte tlačítko **T** pro výběr mezi vyšším a nižším jasem displeje.

Rádio

1. Stiskněte vypínač ⏻.
   Kontrolka svítí. Začne hrát poslední nastavená rozhlasová stanice a zobrazí se na displeji.
2. Úplně vytáhněte teleskopickou anténu a nasměrujte ji na co nejlepší příjem.
3. Tlačítky ◀ a ▶ nastavte požadovanou stanici. Uloženou stanici můžete vybrat tak, že stisknete tlačítko **M+** a budete jej držet stisknuté tak dlouho, dokud se na displeji neobjeví požadované číslo paměťového místa.

Stiskněte tlačítka ◀ a ▶ a držte je stisknutá po dobu přibližně 2 sekund. Přístroj hledá další rozhlasovou stanici s dostatečně silným signálem a automaticky se zastaví, jakmile ji najde. Když budete chtít znovu spustit vyhledávání stanic, stiskněte opět tlačítka ◀ a ▶.

4. Pomocí regulátoru hlasitosti **+/-** nastavte hlasitost.
5. Pro vypnutí stiskněte vypínač ⏻ a držte jej stisknutý tak dlouho, dokud se rádio nevypne a na displeji se opět neobjeví hodiny. Kontrolka zhasne.

Automatické vyhledávání rozhlasových stanic

Do paměti můžete uložit až 20 rozhlasových stanic.

▷ Stiskněte tlačítko **S**.

Přístroj začíná vyhledávání stanic na frekvenci 87,5 a automaticky uloží prvních 20 stanic, které najde.

Když je obsazeno všech 20 paměťových míst, nebo když přístroj už nenachází žádnou rozhlasovou stanici s dostatečnou kvalitou signálu, vyhledávání stanic se automaticky ukončí.

Manuální ukládání rozhlasových stanic do paměti

1. Vyberte stanici pomocí tlačítek ◀ a ▶.
2. Stiskněte tlačítko **M+** držte jej stisknuté, dokud na displeji nezačne blikat číslo paměťového čísla, např. ***P01***.
3. Vyberte požadované paměťové místo pomocí tlačítek ◀ a ▶.
4. Stiskněte tlačítko **M+** pro uložení rozhlasové stanice na požadovanou paměťovou pozici.

Pokud nestisknete tlačítka ◀ a ▶, rozhlasová stanice se po krátké chvíli automaticky uloží a zobrazí se opět na displeji.

Připojení externího audio zařízení

K rádiu můžete připojit externí zařízení, např. MP3 přehrávač nebo smartphone, pomocí audio kabelu (není součástí dodávky).

Dbejte také pokynů v návodu k použití pro externí audio zařízení.

Rádio a externí audio zařízení musí být vypnuté.

1. Zasuňte jednu zástrčku audio kabelu do vstupu **AUX IN** vzadu na rádiu.
2. Druhou zástrčku audio kabelu zastrčte do vstupu pro sluchátka na externím zařízení.
3. Nastavte na něm nízkou hlasitost.
4. Zapněte rádio a externí audio zařízení.
5. Stiskněte tlačítko **M** a držte jej stisknuté tak dlouho, dokud se na displeji nezobrazí ***AUX***.
6. Spusťte přehrávání na externím audio zařízení.

- Hlasitost lze regulovat přes rádio nebo externí zařízení.
- Než od sebe budete obě zařízení odpojovat, nejdřív je vypněte.

Připojení sluchátek

K rádiu můžete připojit sluchátka (nejsou součástí dodávky).

▷ Zasuňte zástrčku sluchátek do vstupu **PHONE** vzadu na rádiu.

Reproduktor rádia je nyní vypnutý.

Ošetřování

▷ Přístroj v případě potřeby otřete suchým měkkým hadříkem.

Prohlášení o shodě

Společnost Tchibo GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje v době uvedení na trh základní požadavky a všechna příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU. Úplné znění Prohlášení o shodě najdete na internetové stránce www.tchibo.cz/navody. Zadejte tam číslo výrobku **626 613**.

Technické parametry

Model:	626 613
Síťové napětí:	230 V ~ 50 Hz
Baterie:	4x LR6 (AA) / 1,5 V
Příkon:	5,5 W
Třída ochrany:	II ⧈
frekvenční rozsah:	FM 87,5 - 108 MHz
Okolní teplota:	+10 až +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.cz

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.

CE

Závada / náprava

Přístroj nefunguje.	• Je zástrčka v zásuvce? • Jsou vložené baterie? • Nejsou baterie vybité?
Po zapnutí přístroje není slyšet žádný zvuk (není přijímán rádiový signál).	• Není připojené externí audio zařízení? • Nevybrali jste možnost **M *AUX***?
Rozhlasová stanice šumí.	• Je rozhlasová stanice správně naladěná? • Je teleskopická anténa úplně vysunutá a optimálně nasměrovaná?

Likvidace

Výrobek a jeho obal byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztřiďte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.



Baterie a akumulátory nepatří do domovního odpadu!

Vybité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie.



www.tchibo.cz/navody

Číslo výrobku: 626 613

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.cz